



Divorzio in Malesia: iscrizione nel registro svizzero dello stato civile

Giugno 2025

Documenti da trasmettere

- **Dekri Nisi Mutlak / decree nisi absolute** (sentenza di divorzio con effetto legale) emessa dall'Alta Corte (Mahkamah Tinggi), oppure
- **Perakuan Cerai / Divorce Declaration Letter** (sentenza di divorzio con effetto legale), emesso dal Dipartimento degli Affari Islamici del Territorio federale.
- **Copie dei passaporti** di entrambi gli ex coniugi
- **Indirizzo di entrambi** gli ex coniugi, prima e dopo il divorzio, su carta neutra in formato A4

Traduzione

I documenti che non sono già completamente bilingue (malese/inglese) devono essere tradotti in inglese, tedesco, francese o italiano da un'agenzia di traduzione riconosciuta dal Ministero degli Affari Esteri malese.

Legalizzazione

Tutti i documenti malesi e le loro traduzioni devono essere certificati dal Ministero degli Affari Esteri della Malesia prima di essere presentati al Centro consolare regionale di Bangkok:
<https://www.kln.gov.my/>

Informazioni supplementari

Tutti i documenti e i certificati devono essere presentati **in originale**. I documenti possono essere presentati al Centro consolare regionale di Bangkok durante gli orari di apertura degli sportelli (su appuntamento) o per posta. La Rappresentanza svizzera può fornire informazioni sull'uso del nome di famiglia dopo il divorzio.

Tutti i documenti e i certificati presentati saranno inviati per via ufficiale alle autorità di stato civile competenti in Svizzera per l'iscrizione nel registro dello stato civile svizzero. È necessario attendere almeno due mesi per la registrazione della nascita.

Embassy of Switzerland
35 North Wireless Road, (Thanon Witthayu)
Bangkok 10330

G.P.O. Box 821, Bangkok 10501

Telefon: 02 674 6900; Fax: 02 674 6901
bangkok@eda.admin.ch, www.eda.admin.ch/bangkok